





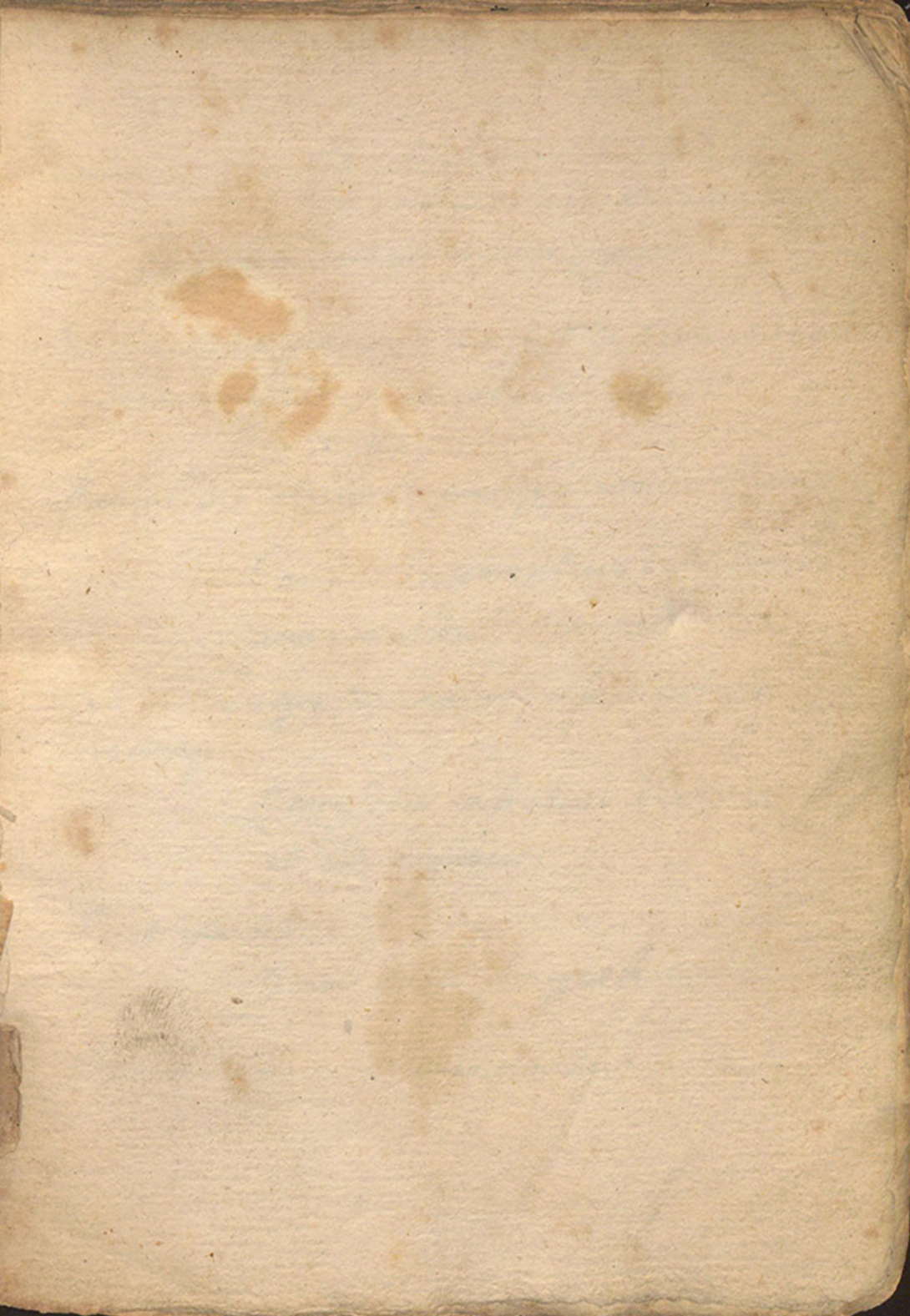


Rachel MacMaster Miller Hunt

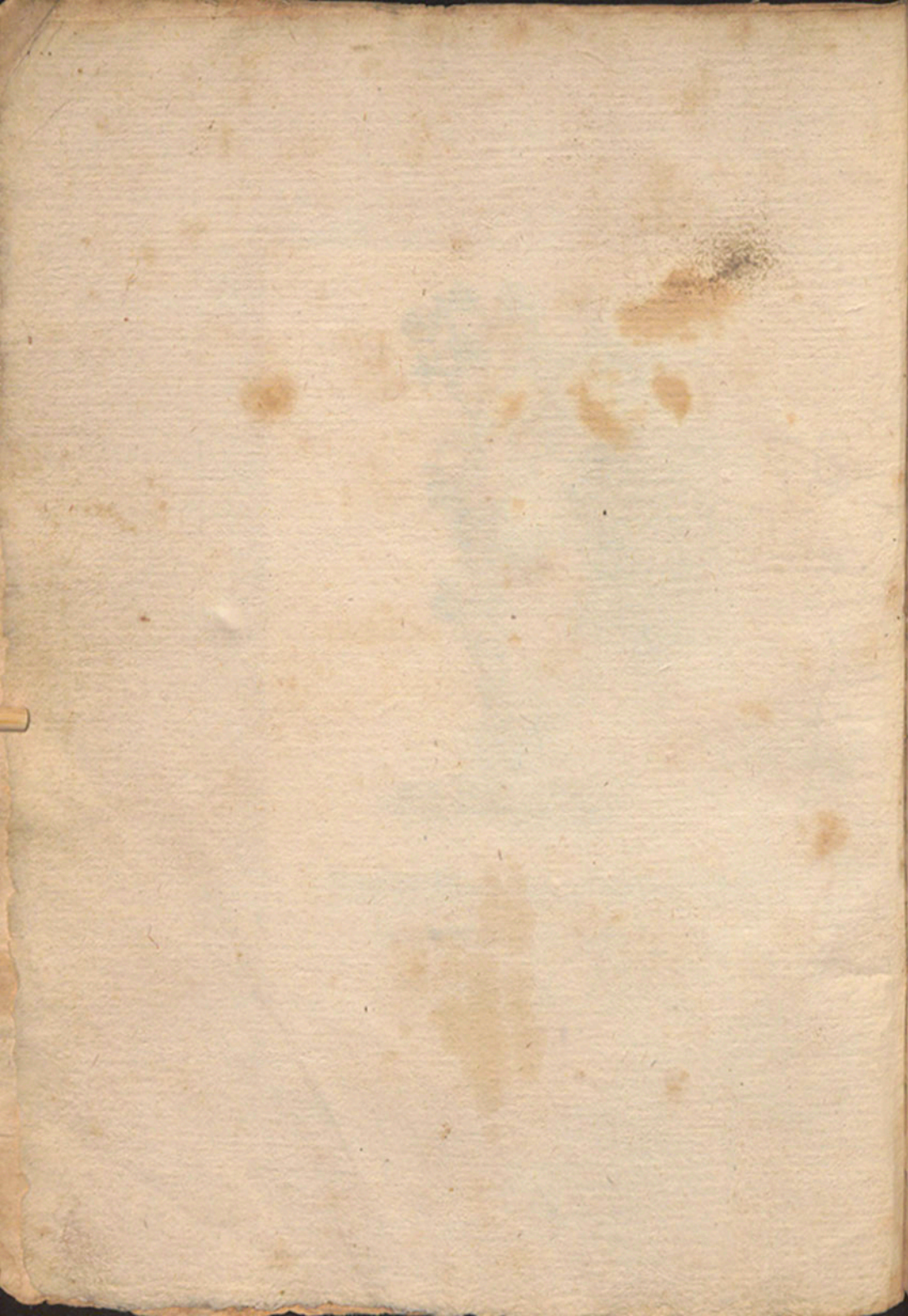
MEMORIAL BOOK FUND

YALE MEDICAL LIBRARY











Recueil de quelques secrets  
à la bouche A.

---

Pour la puanteur de la bouche  
provenant des dents ou gencives

Vin ou vinaigre où aura cuit de l'abrinde, avec  
de l'écorce de citron gargarisée.

autre

Resine de Colenrée mangée continuellement

Contre la puanteur de la bouche  
provenant de l'estomach

Vin ou vinaigre, de comme dessus pris en  
brevage.

Pour ôter la senteur des ailes  
et des oignons.

Rue machée.

Pour avoir bonne haleine

Romarin, ou angelique machée



aux Dents et Gencives B.

Pour Blanchir les dents.

Se laver souvent la bouche de la decoction  
de gagee

Racine sèche de mauves trempée en eau un  
jour durant, puis enveloppée en du papier  
mouillé, et cuite sous les cendres, puis la sèche  
de rechef, et s'en frotter les dents.

Contre les douleurs des dents

feuilles de bouey reduites en poudre et appliquées  
avec du cotton contre la dent.

Decoction des racines de jusquiame pour se laver  
les dents.

Racine de chelidoine machée.

Racine du Lapais, et Toraille cuites en vin.

Racine de polemonion machée.

Vinaigre ou aura cuit l'elebore noir pour  
laver la bouche.

Pour faire tomber la dent  
qui fait mal.

Decoction des racines de chamæleon noir faite  
en vinaigre, mise chaude dans la dent.



Pour faire tomber les  
Dents creuses.

~~Liquide Solive~~

Suc de chelidoine mis en la dent creuse.

Pour raffermir les gencives  
et les Dents.

Decoction de mauves gargarisée

Decoction de verge dor.

Pommes machées

Racine du chamaleon noir machée

Racine d'Anula Campana machée à jeun.

Pour rendre la voix gaillarde  
et claire

Pommes machées

Suc de Requellise mis sous la langue.

ail mangé

feuilles de choux machées et avaler le suc.

Contre la voix enrouée

feuilles de mauves bouillies et mangées.



## A la Tête

Pour résoudre les gros goethres  
Bellion détrempé avec de la salive à jeun

Contre la douleur de tête  
procedée de froid.

Poudre de Cloux de girofle appliquée sur la tête  
Lavande appliquée

Decoction de toute la plante de Stoechas citrine prise  
en bruvage, ou bien l'herbe pulvérisée prise en miel rosat  
ou vinaigre miellé.

Pour préserver le cerveau  
de froid et de chaud.

Pouliot odoré.

Contre les douleurs de tête invétérées

Raine de pyrethre prise en miel.

Ruë prise en vin, et appliquée avec farine d'orge et  
vinaigre

Farine de segle appliquée entre deux linges sur la tête

Suc de Porreau tiré par le nez

Menthe appliquée sur le front

Parfum d'anis tiré par le nez



Contre le mal de tête provenant  
du soleil.

Suc de pourpier avec huile Rosat ou huile commune  
appliquée sur le front

Contre le haut mal.

Pourpier mangé ou pris en breuvage.

Imperiale pulvérisée prise en vin,

Amis portée en la main.

Pour évacuer le flegme du cerveau

Fumée de tabac tirée par la bouche fait passer la  
faim et la soif, renforce et remet en vigueur,  
assoupit le cerveau, l'une plaisante yvrognerie, et  
bien souvent évacue une grande quantité de flegme

Imperiale machée.

Raisins Blancs <sup>mangés</sup> ou machés avec du poivre

Tabac de Brésil maché

Pour purger le cerveau

Suc de laraine Tanemone tiré par le nez  
Suc de Choux, ou suc Soignons tiré par le nez



Pour faire dormir  
Ails, ou oignons mangés

Pour empêcher de rêver

Amis attaché au chevet, du lit, ou on le puisse sentir

Contre l'apoplexie, et pour faire  
reprendre la parole, à ceux qui  
en sont surpris.

---

Racine et graines de Saxifrage machées  
aux oreilles.

Pour faire sortir l'eau encluse  
dans les oreilles

Sue d'oignons instillés dans l'oreille

Pour les maladies des oreilles

Sue de la racine de Geranium distillé dedans

Pour faire avoir bonne ouïe

Vinaigre ou aura cuit de l'Elebore noir distillé dans  
les oreilles.

---

<sup>au nez</sup>  
Pour étancher le sang qui coule par le nez  
Racines <sup>v. ou feuilles</sup> d'orties broyées mises <sup>v. avec leur sue</sup> dans le nez.  
Sue d'orties pour frotter le front.



Sue Soignons incorporé en vinaigre fort et mis dans  
les narines.

Racines de Tormentille pendue au col.

Rue mise dans le nez. ou Lysimachie mise dans le nez.

Pour consumer le Polypus du nez.

Eau distillée des feuilles de Distorte.

Racine de Polyode pendue au col, ou attachée sur la  
personne.

Contre le noli me tangere qui vient au nez

Sue de la racine de pied de veau appliqué

Pour les Chancrez des narines

Anis avec eau appliqué en liniment.

Pour guerir les ulcères du nez.

Sue de Nicotiane distillée dans le nez guerit les vlcères  
et fait sortir les vers Polypus.

Pour guerir les defluositez du nez.

Sue de menthe tiré par le nez.

Pour faire éternuer

Elebore blanc en poudre tiré par le nez

Imperatoine en poudre tiré par le nez



## a la Bouche A.

Pour faire bonne haleine et ôter toute  
puanteur de la bouche

Anis mangé avec graines de Liversche et un peu de miel  
et après le laver la bouche de vin.

Racine de flambe machée.

Aux ulcères corrosifs de la bouche.

feuilles de Tithymale machées avec du miel.

feuilles ou suc de Bugle appliqués.

Contre les ulcères pourris de la bouche.

Decoction de la racine de Quintefeuille cuite jusqu'à  
à la consouction du tiers, pour s'en laver la bouche.

Herbe et racines de Tormentille machées et tenues  
en la bouche.

Pour mondifier les ulcères de la bouche  
suc de feuilles de plantain, et en laver souvent la bouche  
se gargariser avec de l'oximel, ou eau mêlée de vin.

Pour faire recouvrer la parole à ceux  
qui l'ont perdue tout d'un coup.

Suc Soignons pris en eau.

Suc de la racine de poulitot



Au Gencives B. voyez B 3.

~~Pour Blanchir les dents~~

Contre les fluxions froides des dents.

Huile de Genevre tenu chaud en la bouche.

Feuilles de Chesne rouges et tendres cuites en vin  
et se gargariser souvent la bouche de leur decoction.

Pour refermer les dents qui brandent  
et pour les fluxions des Gencives.

Romarin cuit en vinaigre et vin aigre, et laver la  
bouche de cette decoction

---

A la Gorge

Contre la Quinancie

Moine reduit en liniment avec du miel.

Decoction de verge Tor gargarisée

Osier avec miel et salpêtre appliqué en liniment.

Contre l'inflammation du Gorge.

Bouillon pris en eau

Decoction de toute la plante de l'hepatique faite en  
vin gargarisée



Pour l'aluette basse -  
Sur l'ortie gargarise

---

A la poitrine et au poulmon

Pour ceux qui evachent le sang.

Ail cuit sous la cendre et pris avec miel par  
egale portion.

Poudre de betaines prise avec eau ou vin.

Herbe au poulmon cuite jusqu'à la consommation  
de la moitié et boire cette decoction avec du sucre.

Pour faire evacher les mauvaises  
humeurs qui tombent sur les poulmon

Graine de Nasitor, ou Natou mangée cuite en  
potage.

Pour appaiser la soif

Il faut macher du pourpier.

Pour empêcher d'avoir soif.

Odeur du Pouliot.

---

A l'estomac.



Pour résoudre les cruides ventosités  
et douleurs incertains de l'estomach.

Rue prise en breuvage.

Pour evacuer de l'estomac le flegme  
pourri.

Herbe de l'angelique mangée

Cerises aigres mangées.

Pour faire evacher la pourriture  
de l'estomac.

Marrube mangé.

Pour remettre en vigueur les las et  
fatiguez.

Graine d'orties prise au poid d'une obole.

Betoine prise au poid d'une dragme en vinaigre miellé

Pour reserver l'estomac

Decoction d'absinthe buë.

Pour guerir les tranchées de l'estomac.

Pouliot pris en vinaigre et eau.

Grains rouges de pivoine mangés.



# Au foye.

## Contre les opilations du foye. —

Racine de Giroine prise en breuvage.

Racine d'angelique prise en breuvage.

Suc de la petite Centaurée.

Viollettes prises en breuvage. —

Racine Lagrimoine prise en breuvage. —

Suc de fumeterre, laché reduit en trochiques,  
pris une fois, appaise les douleurs, et continué  
jusqu'à trois fois, guerit entièrement.

Capilaire mangé frais. —

## Contre la debilité du foye.

Clous de girofles machés.

Noix muscade machées.

## Contre les accidens du foye.

Decoction de Rue faite en vin et prise en  
breuvage.

Syrop de Capilaire bu.



Pour les maladies du foye.

Suc d'Endive pris en breuvage avec du vin.

Tiges de Bourrache mangées crûes, ou cuites.

Pour purger le foye.

Racine de Garance prise en breuvage. —

Pour appaiser la douleur du foye.

Betoine mangée trois jours durant au poids.

de quatre dragmes, ou bûe avec six onces d'eau froide.

Decoction ou Suc d'Hypericé pris en breuvage. —

Graines de Lin mangées avec raisins secs. —

Contre les inflammations ardentes  
du foye. —

Camphre pris en breuvage. —

Decoction de la racine de flambé prise en breuvage. —

Hyssope cuit en vin pris en breuvage. —

Pour nettoyer le foye. —

Decoction de Lupins avec Rue, et vinaigre prise en breuvage. —



Pour l'Intemperie chaude, et  
l'opilation du foye. —

Cichorées prises en vin blanc.

Suc de Reguelisse pris.

Pour ceux qui ont le foye  
intéressé.

Decoction de marrube prise en brevage. —

Suc de Mourrou pris en vin.

Romarin mangé, ou la poudre prise en brevage.

Pour ceux qui ont le foye gâté

Agaric pris au poids d'une dragme.

Pour reprimer le sang interieur

Ruë mangée.

Suc de menthe pris en vinaigre.

Pour étancher le sang de quelque  
part qu'il coule. —

Racine de Tormentille broyée prise en  
brevage. —



Pour purifier le sang.

Tendrons d'houblon mangé en salade.

Syrops de jujubes cû.

Casse prise.

Pour arrêter le sang en un instant

Lideritis appliquée sur la playe.

Pour guerir la pourriture des  
parties nobles.

Raifforts mangés avec miel.

Pour ceux qui ont <sup>le</sup> tout  
le corps  
mal habitué

Decoction, ou suc Scupatoire pris en breuvage

Pour maintenir la santé.

Oignon mangé tous les jours à jeun

Thym pris en breuvage.

Pour remettre l'embonpoint  
à ceux qui sont amaigris

Faut manger des pistaches



Pour guerir promptement la  
jaunisse.

Suc de Quintefeuille pris au poids de cinq  
onces avec sel et miel.

### Contre l'Hydropisie

Racine de la Centaurée infuse dans le vin  
ou réduite en poudre et prise en breuvage.

Decoction de Rue faite en vin, et prise en breuvage.

Imperiale prise en breuvage.

Rebaine prise en eau tiède.

### Pour evacuer l'eau des Hydropiques.

Racine de la Stace prise crüe.

Feuilles de Perscher mangées en salade.

### Pour purger l'eau qui est par le Corps, la faisant vider par le bas.

Suc de Laitues sauvages pris au poids d'un levrier  
avec vinaigre miellé.

a la Ratte



à la Rate . 4.  
Pour faire fondre et consumer  
la Rate.

Feuilles de Ceterach bouillies en vinaigre, et  
prises en breuvage pendant 40. jours, il en faut  
aussy broyer avec du vin, et les appliquer dessus.

## aux Intestins

Contre la douleur de la Colique -

Racine de Polypode prise en quelque manière que  
ce soit.

Contre la Colique ventreuse.

Graines de Choux pilées grossièrement et cuites  
en bouillon de chair et Buës.

Huile de noix pris en breuvage au poids de cinq  
onces.

Contre les tranchées de ventre -

Son de froment bouilly en fort vinaigre, appliqué  
Huile d'olives cuit avec Rue, et Buë

Noix brulées avec leurs écailles mises sur le  
nombril.



Contre le flux de ventre

Germandrée de montagne prise en breuvage -  
Romain continué à manger.

Contre le flux de sang.

Racine de corne de cerf mangée

Contre la disenterie

Racines de Guimauves prises en vin -  
Huile de millepertuis enduit tout seul par dessus  
le ventre.

Racines de Tormentille sechées et reduites en  
poudre et mêlée parmi le potage.

Pour Lacher le ventre

Marrube pris en breuvage avec sel et vinaigre  
absinte bué avec huile et sel.

Pour chasser toute la vermine  
du corps. —

Jus de Menthe pris en vinaigre.



Racine cuite en huile prise en breuvage

Racine Santal

Sel cuit en vinaigre millé, mangé. -

Pour éviter le flux de sang.

Racine Lactorus portée sur lay.

aux Reins.

Contre la douleur des Reins

Asperges cuites en vin, et mangées

Oignons mangés crus.

Suc de pompier pris en breuvage.

Pour rompre la pierre

Sel de ferme, la pesanteur d'un œuf d'oie  
dans un bon verre de vin blanc bû à jeun

Suc d'ortie pris en breuvage.

Moutarde prise en breuvage avec vinaigre.



Pour rendre insensible aux  
coups de foudre.

Graine de roquette prise en vin.

---

## à la Vessie

Pour ceux qui ne peuvent uriner  
que goutte à goutte.

Suc de Renouée pris en breuvage.

Suc de Guimauves cuites pris en breuvage avec du

Decoction de la Valeriane grande prise en breuvage.

Saxifrage pris en breuvage.

Persil mangé cru ou cuit.

Suc Torkués pris en breuvage.

Oignons blancs manger cuits sous la cendre.

Argentine prise en breuvage.

---

aux Bras et aux jambes

Contre la Sciatique

Graine de Ramonée cuites en vinaigre, broyées



reduites en Cataplasme avec farine d'orge.  
De Guimauves cuites en vin.

Decoction des racines de Quintefeuille. Cuite.  
Racine prise en breuvage.

Contre les gouttes des pieds.

Decoction de la racine de Betoine prise en  
breuvage, et les feuilles broyées et appliquées.

Racines d'orties pilées et appliquées avec vinaigre.  
Quatre oboles, ou au plus une dragme d'Elebore noir  
prise en breuvage.

Pour l'inflammation des gouttes  
des pieds.

Racines de Courges appliquées.

Farine d'orge avec du vinaigre appliquée.

Pour les gouttes des pieds et des  
mains.

Feuilles d'orties incorporées avec graisse  
dours appliquées.



Contre la goutte des pieds et  
des mains et sciatique

Terebinthe prise au poids d'une once avec  
de la poudre d'ye musquée.

Pour faire resoudre les gouttes

Racine de Corombre sauvage cuite en vinaigre  
et appliquée en liniment.

Pour evacuer l'humeur qui cause  
la goutte sans aucun danger.

La grosseur d'une Noisette de la gomme pour la  
goutte mise trempée dans de l'eau distillée pour  
l'espace d'une nuit, le lendemain coulée et pressée  
et bue jusqu'au poids de deux onces, sans rien  
manger avant midy

Pour rafraichir les gouttes  
qui commencent.

Pelures de Courge appliquées.  
feuilles de Plantain appliquées.  
feuilles de Pompier appliquées.



1  
Pour exempter de la goutte

feuilles de Nicotiane machées tous les matins  
à jeun attirent beaucoup de flegme de la bouche  
et par ce moyen empêche qu'il ne coule aux  
parties inférieures.

Pour guerir toutes sortes de gouttes

Decoction de Lortepaveille prise en breuvage.

Quatre dragmes de Thym sec broyé bien menu  
pris dans un verre de vinaigre miellé.

Poudiot appliqué sur les gouttes jusqu'à ce que la  
peau rougisse

Composition de Neoprun prise

Thym pris en vin.

Babonne prise en breuvage.

Contre les douleurs des jointures

Decoction des racines de Quintesfeuille prise en breuvage

Pour guerir les mules aux talons

orties cuites appliquées.

frotter les mules de Nicotiane trois ou quatre fois, puis



Laver laver les pieds avec de l'eau tiède et du sel.  
Encens enduit avec graisse de porc.

Contre les gallons et durillons  
des pieds.

Blettes appliquées.

Thym enduit en vinaigre.

Oignons de Lys cuits en vin appliquez en  
cataplasme et ne les ôter de trois jours

Levain fait de farine de froment appliqué avec  
du sel.

Contre les durillons des pieds et  
des mains.

Farine de fèves cuite en vinaigre appliquée.

Pour faire tomber les gallons  
et verrues des pieds et des mains.

Thym appliqué avec vinaigre.

Contre la Crampe

Bezoine prise en breuvage.



Pour ceux qui sont Las et 5.  
fatigués. —

Racine de Gentiane trempée en vin, et le boire  
feuilles de l'angelique mangées à jeun.

Pour ne se lasser en cheminant  
ou voyageant

anis pris en breuvage.

Contre la débilité des membres  
fleurs et fruits de Nimbo appliqués

Pour guerir les talons ecorchés  
Lue Soignons appliqué avec graisse de poulle —

Contre l'excroissance de chair qui  
vient aux Ongles.

Lait de Tithymale appliqué.

Pour guerir les crevasses des pieds  
et des mains causées par le froid.

Grains de froment pressés entre deux lames de fer toutes  
chaudes, et oindre de cette huile la partie malade.



Pour guerir les playes des jambes  
tant inveterées que fraiches  
Feuilles de l'herbe des Maluques esuites en huile,  
et reduites en onguent avec de la lince.

Pour faire tomber les Corps des  
pieds.

Nielle broyée avec de l'urine, appliquée, les ayant  
premièrement scarifiées à l'entour.

Pour les fluxions des vlcères des  
jambes.

figues appliquées avec vitriol.

Contre les vlcères malins des jambes  
Catanaume appliquée.

Feuilles de Couleuvrée appliquées avec sel.

Contre les inflammations des  
pieds et autres parties.

Une obole de graine de jusquiame prise avec  
graine de pavot en eau miellée

Pour guerir la douleur des pieds  
Liniment de Tormentille broyée incorporée en huile



Contre l'enflure des pieds  
feuilles de Jillet broyées et appliquées.

Pour ne se crever en cheminant  
Verge d'agnus castus tenue en la main en marchant.

Pour les crevasses des londes —  
Racines de Polypodium broyées et appliquées. —

Pour tixer des aiguillons  
fichés dans les pieds ou  
ailleurs.

feuilles de Dictam appliquées.

---

## aux fièvres.

Pour guerir les fièvres tierces

Trois feuilles de Quintefeuille, prises en breuvage.

Trois grains de semence de Jouve sol pris en du  
vin une heure avant l'aïe.

Trois grains de Coriandre manger avant l'aïe

Grains de Coriandre broyez et appliquez sur le front

Droction de la petite Centauree prise en breuvage.



Contre les fieures quartes.

flammarula mangée.

Millepertuis pris en vin.

une demi cuillerée de la poudre d'Imperiales  
prise en vin pur une heure avant l'accès.

Contre la fièvre quarte et autres fièvres  
qui commencent leur accès par le froid.

Decoction de chardon beuit ou de bon eau ou bien  
une dragme de la poudre prise en breuvage.

Pour empêcher le tremblement de la  
fièvre quarte.

Suc de la grande piloselle fraîche prise en breuvage  
feuilles de la Dentellaria broyées, et appliquées  
sur le poignet des mains

Pour les fieures longues

Decoction de Consolide, Sarrasine faite en eau  
prise en breuvage.

Contre les fieures automnales et quotidiennes

Eau où aura euit de la scorzenere prise en breuvage  
guérit entièrement les fieures automnales et quotidiennes.



Pour guerir toutes sortes de fièvres  
qui ne sont pas continuës.

Grains de Coloquinte portez liex sur loy en nombre  
pair

Contre les fièvres bilieuses, et  
inflammations de poitrine

Graines d'herbe au puces trempées en eau et  
bien démelées, prises en breuvage.

Contre l'assoupissement des  
fièvres lethargiques.

Amandes ameres appliquées sur la tête avec de  
l'amidon.

aux fièvres causées de  
putrefaction d'humeurs

Infusion de Rhubarbe prise.

Pour empêcher les frissons  
et tremblements des fièvres

Decoction d'angelique faite en vin, prise en breuvage.

Decoction de Rue faite en vin prise en breuvage.

Suc de Lycomorre, Eau. —



Pour empêcher le froid intolérable  
qui vient avant les fièvres.

Ruë prise crüe.

Pour empêcher les frissons des  
fièvres qui ne sont pas continuës

Ruë prise en vin au poids de quinze dragmes.

Singulier remède contre la peste

Un oignon creusé du côté de la racine, et rempli  
de bonne Theriaque détrempée avec du jus de  
Citron, et ayant bouché l'ouverture, le faire cuire  
à perfection sous les cendres chaudes, puis qu'on  
le presse, et le suc qui en sortira est singulier  
pour ceux qui sont atteints de la peste, et les  
faire suer soudain après.

Pour ceux qui sont atteints de peste

Demi dragme de la racine d'angelique prise avec  
une dragme de Theriaque, puis contraindre  
de faire suer, et Sept heures après recommencer  
de même.



Souverain remède pour ceux  
qui sont atteints de la peste.

Racines de Petasites mises en quantités dans  
du vinaigre après leur avoir ôté l'écorce et le  
Cœur, et les y laissant jusqu'à ce que le vinaigre  
en ait bien tiré toute leur vertu. faut donner  
de ce vinaigre avec du suc de Rue et de  
Thériacal à ceux qui sont atteints de peste; il  
n'y a point de plus souverain remède.

Contre la peste qui commence  
en chaleur.

Eau distillée du Chardon Notre Dame, ou  
Notre Dame, ou

Decoction de la scorzenaire prise au poids d'une  
once ou deux, vingt quatre heures après qu'on aura  
été frappé de la peste, guerit en peu de tems  
par une sueur qu'elle provoque.

Chardon benit pris en viande ou en breuvage.

Racine d'anthora.

Distau blanc.

Gentiane prise en breuvage, et appliquée



Pour se préserver de la peste.

Angelique mangée préserve de la peste ce jour là  
faisant sortir le venin par l'urine et les sueurs.

---

Racine de Suisa mangée seule ou la decoction  
faite en vin, et prise en breuvage.

---

Racine de pied de veau mangée.

---

Romarin, ou tabac brûlé en la maison.

---

Angelique tenue dans la bouche.

---

Racine d'angelique tenue et machée en la bouche.

---

Imperiale prise, ou machée et tenue en la bouche.

Contre les charbons pestilentiels  
Scabienses appliqués en liniment les font partir  
trois ou quatre heures après qu'on les a appliqués.

Contre les charbons malins  
et pestilentiels.

Feuilles de Nicotiane appliquées sur les charbons  
malins et pestilentiels, y font venir la croûte  
et après les guérissent.



Charbons de chêne pilés avec miel, appliqués.

Pour se préserver de la peste  
quoy qu'on hante les pestiférés.

Toute la plante de la scorzonera unte en  
vinaigre, et en prendre une once tous les matins  
preservatif contre la peste et  
tous venins.

Racine de scorzonera mangée tous les jours.

Parfums contre la peste.

Graine de Genevre brulée

Contre toutes maladies  
pestilentielle.

Jus des feuilles ou de la racine de la  
scorzonera pris en breuvage.

aux apostumes enflures  
et tumeurs.

Contre les inflammations, et pour  
oter le feu d'une partie offensée

feuilles d'anne appliquées.

feuilles de pas d'ane broyées en miel et appliquées



feuilles de l'edevitis appliquées.

Saffran appliqué avec œuf.

feuilles vertes du plantain broyées et appliquées.

feuilles de fenouil appliquées avec vinaigre

feuilles de pin broyées et appliquées.

Glands pilés crus et appliqués.

Pour appaiser les inflammations  
qui vont croissant.

Camphre appliqué.

Pour empêcher les inflammations  
de s'avancer.

Mourron appliqué.

Hepatique appliquée en liniment.

Contre les inflammations  
qui commencent à venir.

Perricaire appliquée.

Son de froment cuit avec fort vinaigre  
appliqué.



Pour faire venir a maturité  
les inflammations.

Feuilles du Treffle des prés appliquées.

Contre toutes inflammations  
et enflures.

Feuilles de parietaire appliquées.

Contre les Charbons.

Rue appliquée avec vinaigre.

Lait de Tithymale appliqué.

Huile de noix vieilles appliquées.

Pour faire meuvir et rompre  
les Charbons.

Graine de nasibos, soit natou, appliquée.

Fèves machées a jeun appliquées.

Pour faire meuvir les  
foroncles

Graine de Nasibos appliquée avec de la  
saumure.



Pour meuvir et faire  
crever les foroncles.

Bignons appliquez en liniment avec des  
raisins secs et des figues.

Levain fait de farine de froment appliqué  
avec du sel.

Contre les Erysipèles

feuilles de choua seules, ou broyées avec gristles  
seches et appliquées.

Racine de Quintefeuille cuite en vinaigre  
appliquée en liniment.

feuilles de Mauves cuites et pilées <sup>avec huile</sup> appliquées.

Pour eteindre la chaleur  
des Erysipelles.

fleurs de framboisiers appliquées.

Camphre appliqué.

feuilles de Palma Christi appliquées seules  
ou avec du Vinaigre.



aux Erysipeles et inflammations

Têtes de pavot broyées et appliquées avec  
griottes seches en Cataplasme.

Feuilles de L'ombilius appliquées.

Pour guerir les Erysipeles et  
autres inflammations

Casse appliquée par dehors.

Pour toutes sortes d'Erysipeles —  
sur tout procedant d'humour bilieuse.

Tronc ou Racine du panate broyée, mis en  
infusion en Decoction de Ris, et laissée jusqu'à ce  
qu'elle aigrisse, puis en baignes les Erysipeles —  
et en faire boire en bonne quantité deux  
fois le jour, après avoir auparavant purgé  
l'estomach.

Contre les fluxions chaudes —  
qui tombent sur les parties du Corps.

Peril pilé et amplement dessus tout seul,  
ou avec du pain, ou griottes seches.



Pour resoudre les tumeurs  
phlegmatiques.

Racines du plantain deau appliquées.

Feuilles de la Renouée appliquées en liniment

Pour resoudre les tumeurs  
malaises à guerir.

Racines et graine du petit Glouteron  
appliquées souvent.

Contre les vieilles tumeurs  
et duvetes.

Nelle appliquée avec vinaigre

Contre les tumeurs.

Ortie morte appliquée avec un grain de

Contre toutes sortes de tumeurs  
Feuilles du mourron deau roties avec vinaigre  
et beurre et appliquées chaudes

Pour diversifier les fluxions  
faves machées sans ecorce et appliquées sur le front



Pour guerir les Erysipèles  
et autres inflammations

Cape appliquée par dehors.

Pour faire dissoudre les  
tumeurs.

Thym enduit en vinaigre.

Pour reprimer les tumeurs  
et fluxions impetueuses

Thym appliqué avec du vin.

Pour résoudre les enflures  
intérieures.

Anis pris en breuvage.

Pour les meurtrissures et  
enflures.

Fenouil incorporé avec Lire, appliqué.

Pour guerir les levouelles

Racines de Plantain attachées au col, selon  
quelquuns guerissent des levouelles.



Pour dessécher toutes les enflures  
Bourgeons de vigne pilez, et appliqués  
Pour résoudre les enflures  
inveterées.

X Graine de Montarde incorporée avec figues  
appliquée.

Pour résoudre les enflures  
phlegmatiques

feuilles de Nicotiane appliquées chaudes  
après avoir lavé la partie du suc de celle

Pour guerir les levrouelles.

X Racines de plantin attachés au col (selon  
quelques uns) guerissent des Cerrouelles.

Racines de Lapaïs pendus au col.

Tormentille appliquée

Quinquefeuille, appliquée.

feuilles de Nicotiane appliquées.

feuilles de Morelle appliquées.



Racines de Seropphulacée grande broyées, et 7.  
appliquées.

Beobe de Libanotis, appliquée avec vinaigre.

Ortie morte appliquée avec un grain de sel.

Feuilles de Bellis, appliquées.

Lentilles cuites en vinaigre, appliquées. +

Racines rondes de la Pichorée aux levouelles  
mangées au nombre de cinq ou six avec miel  
l'espace de quelques jours.

Feuilles de Plantain, appliquées avec sel en +  
liniment.

Racines de Guimauves cuites en vin blanc, +  
appliquées.

Pour appaiser la douleur des  
enflures et apostumes.

Congee pilée avec, appliquée.

Pour faire resoudre les  
apostumes.

Graines de Narzitor appliquées avec Griottes seches et  
vinaigre.

Basilie appliquée.



Pour faire meurir les apostumes  
difficiles.

feuilles du Libanotis, appliquées.

aux apostumes qui commencent  
à venir.

Decoction de pilyusa et de Rue.

Pour faire ouvrir les apostumes  
farine de fèves cuite en vinaigre, appliquée.

Racine de Coleuvrée, appliquée avec du vin.

Racine du Navispe, broyée et appliquée.

Pour consumer les apostumes  
qui commencent au gozier.

Decoction de jacea, gargarisée souvent.

Pour rompre, mondifier, et  
guérir les apostumes intérieurs.

Faut emplir une coquille d'œuf de jus de  
marrube et de miel, par égale portion, et faire  
tiedir le tout et le boire.



Contre les apostumes flegmatiques  
et qui coulent il y a long tems. —

Ellebore Blane appliqué par dehors avec oingt salé.

Pour resoudre les enflures et  
apostumes. +

Nielle appliquée en liniment.

Pour faire meurir et crever  
les apostumes.

Oignons appliqués avec des raisins secs et des figues.

Levain de segle appliqué.

Pour resoudre les apostumes  
ne pouvant meurir.

Suc de Lycomorre appliqué.

Pour mondifier les apostumes percées.

Ellebore appliqué et laissé trois jours.

Pour guerir toutes apostumes  
dangereuses. +

ail appliqué avec graisse. +



Pour appaiser toutes douleurs  
feuilles de jusquiame appliquées seules, ou  
avec griottes seches.

Pouliot avec griottes seches et vinaigre, appliqué  
en liniment.

Pour la dureté des parties  
intérieures du corps.

Basilic pris en vin.

Pour appaiser les douleurs  
intérieures.

Pouliot bu avec vin amineen.

Pour étindre la trop grande chaleur.

Syrop de nenuphar bu.

Pour ne se chauffer encore  
qu'on soit au soleil.

Branchettes de Pouliot portées sur l'oreille.

Pour chauffer les morfondus  
de froid.

Rue prise crüe.



aux gelex et morfondus —

Racine de flambe prise en breuvage.

aux maladies procédées de froid.

Stocados prise en breuvage.

Pour les parties interressées par  
par le froid.

Bouliot appliqué extérieurement.

Pour les parties brulées du froid.

Grains de froment rotis sur la paille, appliquez  
feuilles de Ruë crues en huile appliquées.

---

## AUX Playes.

Pour consolider les playes

Poudre de la feuille ou de la Racine de Tormentille  
sans poudrée.

Feuilles de Choux appliquées. |

Feuilles ou Racine de la Consolide appliquées.

Solion appliqué sur les playes.



Pour Souder les playes.

Bellis appliquée.

Racine de grame commun broyée et appliquée

Feuilles de Ronces appliquées.

Ortie morte appliquée avec un grain de sel

Bistorte appliquée.

Pour arrêter le sang des playes

Cotton brûlé, appliqué.

Sauge appliquée. / Feuilles de vigne seches, appliquées

Racine d'astrolagus d'astrolagus sechée et reduite  
en poudre

Feuilles de Nicotiane broyées et appliquées.

Pour guerir les playes.

Racine de Gentiane appliquée.

Racine de Guimaune appliquée avec résine  
et Resine

Suc de Reguelisse appliqué.



Pour guerir les playes  
faites par le fer. —

Feuilles de chesne pilées et appliquées.

Parietaire broyée à demy, appliquée sur la  
playe, et ôtée le troisième jour.

Servicaria appliquée.

Pour empêcher l'inflammation  
des playes et fluxion des humeurs

Mauves crues, appliquées avec du pain

farine de fève seule, ou avec griottes appliquées.

Liniment de Camphre.

Pour faire revenir la chair sur  
les os decouverts

Racines de flambe incorporées en miel, appliquées

Feuilles d'orties, appliquées avec sel.

Pour manger les excroissances de  
la chair.

fait mettre dessus de la poudre Salin de roche  
calcinée.



Pour guerir les playes en  
un instant

Graine de Dieu broyée et appliquée.

Pour guerir les vielles playes  
Herbe de verveine incorporée en miel, appliquée

Pour la pourriture des playes  
Suc de mourron appliqué.

Pour tirer les aiguillons de  
dedans la chair.

Feuilles de mauves enduites crues avec nitre

Pour ne se corcher en marchant  
Mante portée en la main.

---

### aux vlcres

Pour guerir les vlcres corrosifs

Laitues appliquées premièrement avec salpêtre  
et apres avec du vin

Ecorce de Raiforts incorporée avec miel, appliquée



Lait de Jithmale, appliqué

Racine de Gentiane broyée et cuite en eau jusqu'à ce qu'elle soit épaisse comme, appliquée en liniment.

Feuilles de Belles vertes appliquées avec Nitre

Graines de Lin cuites en vin, appliquées

Pour les ulcères chancreux  
et corrosifs.

Racine de Scrophulaire grande broyée, et  
appliquée.

Pour appaiser les ulcères  
malins et chancreux.

Encens réduit en liniment appliqué avec du lait.

Feuilles de Pastenades cultivées avec miel,  
appliquées en liniment.

Graines de Raiforts pilées avec eau, appliquées

Pour guérir les ulcères chancreux

faut fomentes la partie de la decoction des  
feuilles du Glouteron, puis en broyer et incorporer



avec du Nihre, graisse de Porceau, et vinaigre,  
apres étendre le tout sur un linge et l'appliquer.

Pour guerir les chancrez.

Suc de la racine de pied de veau appliquée

Orties appliquées avec du sel.

Pour les vlcres gangreneux

Sait de Tithymale.

Raisins secs broyez après en avoir ôté les pepins  
et appliquez avec de la Huë.

Poudre du Mairrube sec, appliquée

Buile de noix vielle, ou les noyaux concassés,  
appliquez.

Pour empêcher les vlcres de  
se gangrener.

Saxer mis dedans les vlcres prêts a gangrener  
les ayant premièrement scarifiés.

Pour faire tomber les croûtes  
de la gangrene

Ecorce de Raïffort appliquée en liniment avec vinaigre



Contre les gangrenes qui rongent  
feuilles de choux bouillies et incorporées avec  
miel, appliquées.

Pour empêcher les vlcères de  
croître.

Voix liquide. mêlée avec croûte de pain ou  
sulfure, en oindre.

Racine de chelidone broyée, et appliquée.

Pour guérir les vlcères humides  
et pourris.

Feuilles de millepertuis seches et pulverisées,  
et en saupoudres.

Sauge appliquée.

Chardon benit pulverisé et en saupoudres.

Aux vlcères pourris et inveterés

Suc de choux appliqué en liniment.

Pour consolider les vlcères humides

Poudre de Racine de fougere saupoudrée.



Pour mondifier les vlcres  
qui jettent la fange comme miel  
Graines de naxibor appliquées avec miel.

Pour mondifier et guerir les  
gangrenes et vieux vlcres.

Jus de la nicotiane distillé dans les vieux  
vlcres et gangrenes, et les feuilles broyées  
et appliquées dessus. les guerissent et  
mondifient, mais il faut avant purger  
le corps, et saigner, gardant le regime de  
vivre tel qu'il faut.

Pour guerir les vlcres malins

Racine de la grande centaurée pulverisée  
sur l'vcre, ou appliquée en liniment

Contre les vlcres caverneux

huile de grains de froment pressés entre deux  
lames de fer toutes chaudes appliqués

Pour les vlcres caverneux et corrosifs

X Jus de la racine de gentiane appliqués.



aux vlcres et inflammations  
des poulmons.

Saffran médiocrement pris.

Pour chasser les vers des vlcres  
Sauge appliquée.

Pour mondifier les fistules  
et les guerir.

Cendre de l'arment incorporée en viét oingt.

Pour appaiser les vlcres fistuleux  
Lanfilles cuites incorporées avec miel, apliquées

Pour les fistules incurables  
Suc des feuilles de Tormentilles distillé dedans.

✕ Pour remplir de chair les ✕  
fistules et les vlcres caverneux

Racines de flambe appliquées.

Pour faire tomber la croûte du  
bord d'une fistule.

Elleboré noir mis dans une fistule fait tomber  
la croûte dans deux ou trois jours.



Pour guerir les fistules et  
ulceres malins et pourris  
L'un et l'autre Elebore, appliquez.

Pour les ulceres difficiles a  
consolider

Lentilles cuites avec griottes seches, appliquees

Pour les petits ulceres du visage  
provenans de la chaleur.

Suc de fraises appliquez.

Contre les Brulures

feuilles de Bettes cuites, appliquees

feuilles de millepertuis, appliquees en liniment

Lactues, appliquees avec du sel en liniment

---

Aux Roupures et Distorsions

Pour guerir une personne  
tombee de bien haut, et brisee

Racine de gentiane broyee, ou luite prise  
en breuvage.



une dragme du suc de Gentiane prise en  
brevage.

Pour ceux qui sont brisés  
et ne peuvent tenir la tête droite

Herbe de plantain prise en quelque façon que ce soit

Pour ceux qui sont froissés  
et muétris

Decoction de la Racine du Bouillon blanc  
et noir prise en brevage.

Contre les herignes et  
descente du boyau

Berniaria broyée et appliquée par dehors  
ou vin prenant son suc en broyage, ou une  
cuillerée de l'herbe sèche reduite en poudre.

Decoction de Raiforts reduite au tiers  
prise avec vin.

Poudre, ou decoction de lanielle pris en brevage.

Marrube appliqué.



Argentine prise tant en viande qu'en breuvage.

Origan mangé avec des figues.

Racine de Gentiane broyée ou cuite, prise en breuvage.

une dragme du suc de Gentiane buë.

Racine de Consolide broyée, prise en breuvage, ou appliquée.

### AUX POISONS ET VENINS.

Contre les piqures et morsures des  
Bêtes venimeuses.

feuilles de Nicotiane broyées et appliquées

Suc de Porreau pris en miel, ou appliqué en liniment.

Herbe de millepertuis mangée ou buë.

Suc Soignons appliqué.

Graine de Persil prise en breuvage.

fait se froter du suc de Rue.



# Contre la morsure des vipères

- Suc de chou pris en vin.
- Feuilles de frêne prises en breuvage, & appliquées.
- Pou de froment bouilly en fort vinaigre, appliqué.
- Racines de Corne de Cerf, bûes avec vin.
- Cannelle prise en breuvage.
- Suc des feuilles, ou de la racine de Scordeneira pris en breuvage.

## Pour n'être mordu des vipères

- Racines de Coleuvrée pour se frotter les mains.
- Se frotter les mains de feuilles de frêne.
- Racine de Pastenade sauvage, portée sur loy.
- Polion porté sur loy.
- Du bois de frêne porté en la main.

## Pour faire mourir les bêtes venimeuses.

Les Bêtes venimeuses fuyant le Dictam, et le frêne, et si on les en touche, ille meurent.



Serpent frappé d'une verge de londre, —  
soit noisetier, meurt.

Contre la morsure des Serpens.  
Suc de la Racine de Bettes rouges, appliquée  
Suc de Porreaux pris en vin pur.

Decoction de feuilles de fenouil prise en vin  
ail pris en breuvage, et appliqué avec toutes  
les pelures sur la playe avec du miel  
feuilles de Aue mangées seules a jeun

Pour la morsure des  
guêpes et abeilles

feuilles de menthe aquatique enduite.  
feuilles de melisse appliquées.

Asperges broyées en huile et s'en oindre

Mauves crues broyées avec huile et s'en froter.

Pour tuer les mouches  
Parfum de Lysimachie.



Pour arrêter le sang de la  
piqueure d'une sangsue

Feve pilée, divisée en deux, et appliquée sur  
la playe du côté qu'elle étoit jointe à l'autre moitié.

Pour chasser et tuer les puces —

Comyza, ou herbe aux puces chasse les bêtes  
venimeuses si on en fait du parfum, ou qu'on  
l'espende sous le lit, elle chasse les mouches  
ou cousins, et tue les puces.

Contre la morsure d'un chien  
enragé.

Ail appliqué seul, ou avec miel.

Chataignes pilées et incorporées avec miel,  
appliquées.

Noix machées à jeun, appliquées

Oignons verts appliqués avec vinaigre

Menthe broyée avec du sel appliquée



De'irager  
Pour empêcher celui qui aura  
été mordu d'un chien enragé

Alysson bue avec vinaigre, et appliqué.

Pour guerir la morsure des  
chevaux.

Fazioles, ou aricots macher et appliquer.

Pour faire tomber les chev.  
Raines d'orties seches.

Pour faire mourir les puces

Porcicaria qui n'est pas tachée fraîche et  
verte mise sous le lit, et la faut ôter le  
lendemain

Eau ou a trempé le linceul s'en arrose.

Parfum de la fleur du pouliot.

Pour faire suer.

anis pris en vin.

Lazer pour peu qu'on en tâte, fait suer.



Pour faire tomber les  
verrues.

Graine de Basilic incorporée avec vitriol,  
appliquée.

Eau qui sort des sarmens verds de la vigne  
quand on les brule.

Suc de Chelidoine, et en broter souvent.

Suc de Tithymale, et en broter souvent.

Pour les Dents

Suc de Tithymale appliqué en liniment.

Elebre blanc appliqué par dehors, tout seul  
ou avec vinaigre.

Feuilles de choux appliquées.

Grains de moutarde, en broter la partie  
avec vinaigre.

Contre le mal de Saint Main.

Oignons pillez et appliqués.

Theriacinthe guerit le mal de St. Main.



Contre le feu St. Antoine

Tiges de laitues appliquées en liniment

feuilles de pourpier appliquées avec sel.

Pelures et grains de bourses appliqués.

Jus de liège appliquer en liniment.

Pour guerir la ladverie

Se frotter de coloquintes avec de fort vinaigre.

feuilles et tiges d'anemones.

Montarde appliquée en liniment

feuilles de choux seules, ou broyées avec

griottes seches, appliquées.

Pour suer et purifier le sang

Decoction de Bouis sué.

Pour evacuer les humeurs  
superflues.

Pour purger le phlegme et la bile  
feuilles de pincen cuites en potage.



Pour purger les humeurs  
biliaires par le bas.

Racine et decoction de scamonee prise  
en breuvage.

Suc de Jilthymale pris avec du calysse.

Pour evacuer la bile de  
l'estomach et du foye.

Infusion de Rhubarbe prise

Pour evacuer par embas  
tant les grosses humeurs  
que les humeurs biliaires

Decoction de la petite Centauree prise en breuvage.

Pour evacuer la bile et les  
aquosites par le bas

Decoction de Mercuriale cuite en eau prise  
en breuvage.

Pour faire bon ventre, et evacuer la bile.

Racines du Polypodium reduites en poudre et  
la poudre de le Potage ou autres mets



Pour evacuer grande quantité  
de phlegme.

Suc Theriac à Chat mis dans les narines

Pour activer le phlegme  
Racines Panemones machées.

Pour purger —

Racines de Tithymale pulvérisées et prises  
au poids d'une dragme en eau miellée.

Elebore noir cuit avec Lentilles au autre  
potage.

Pour purger le ventre par le bas.

Une Cuillerée de suc de Pitrua, incorporée  
farine et réduit en pillules.

Capilli veneris pris frais

Graines d'orties mangées.

Pour purger suffisamment

Quinze gros grains d'Esponge, ou vingt des petits  
machés.



Pour evacuer les humeurs  
indigestes.

Decoction d'abrinthe prise avec Rue, Poivre,  
et sel.

Pour purger par le haut  
et par le bas

Raine d'antora sechée et pulvérisée prise  
à la grosseur d'une fève, fait purger par dessus  
et par dessous ceux qui ont le corps ferme et  
robuste.

Pour purger légèrement

Quatre oboles Scillebore noir prises en eau.

Pour purger violemment le  
ventre.

Suc de Pain de Pourceau appliqué en Suppositoire  
avec de la laine.

Pour faire sortir les excréments endurcis

Suc de Bette dépuré donné en lavement, surtout après que  
les Clysters lenitifs n'ont rien forcé.



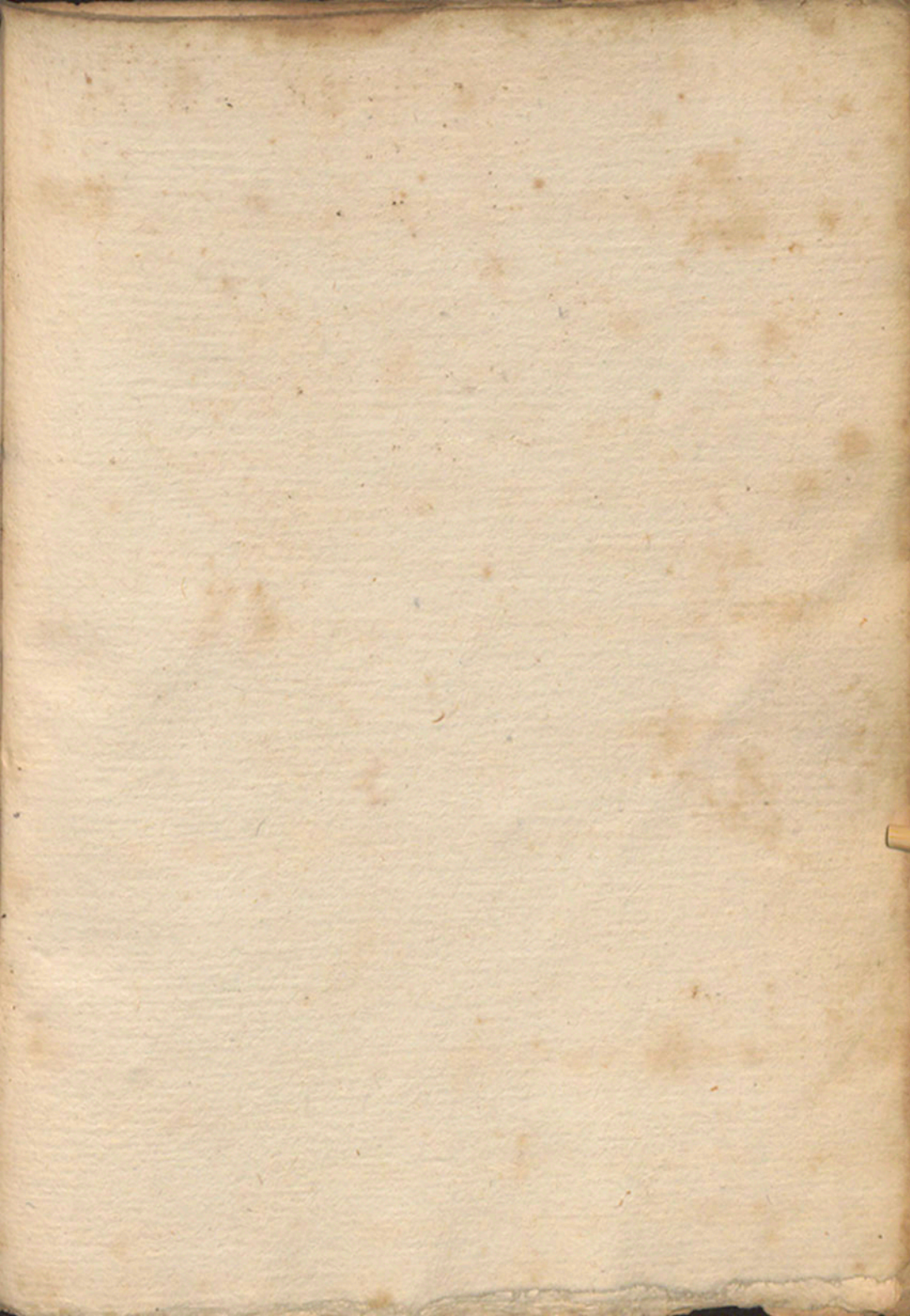
51  
Pour desopiler les parties  
intérieures

Hedysaron pris en breuvage.

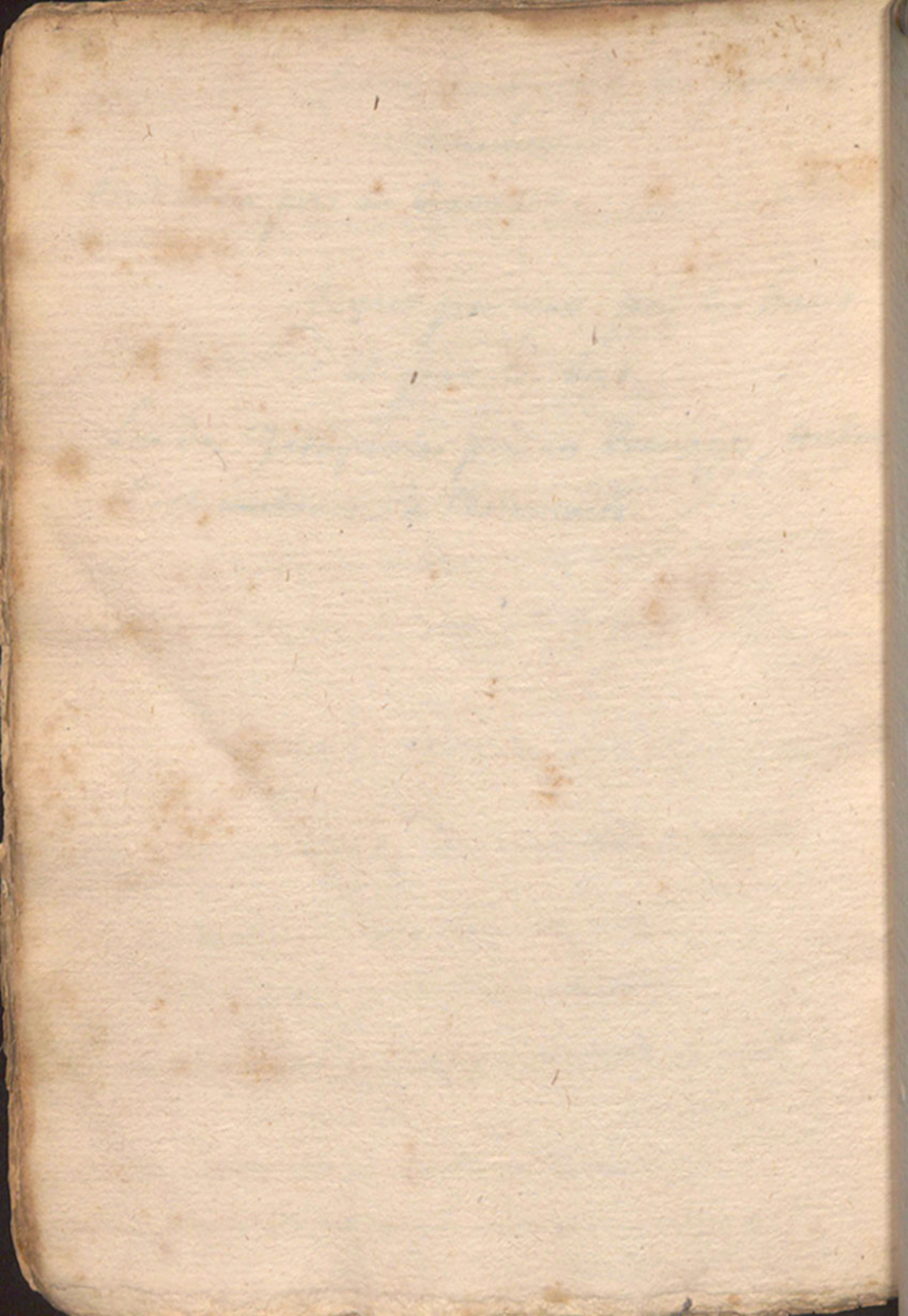
Pour purger par le haut  
et par le bas.

Suc de Tithymale pris en breuvage, toutefois  
il est contraire à l'estomach. -

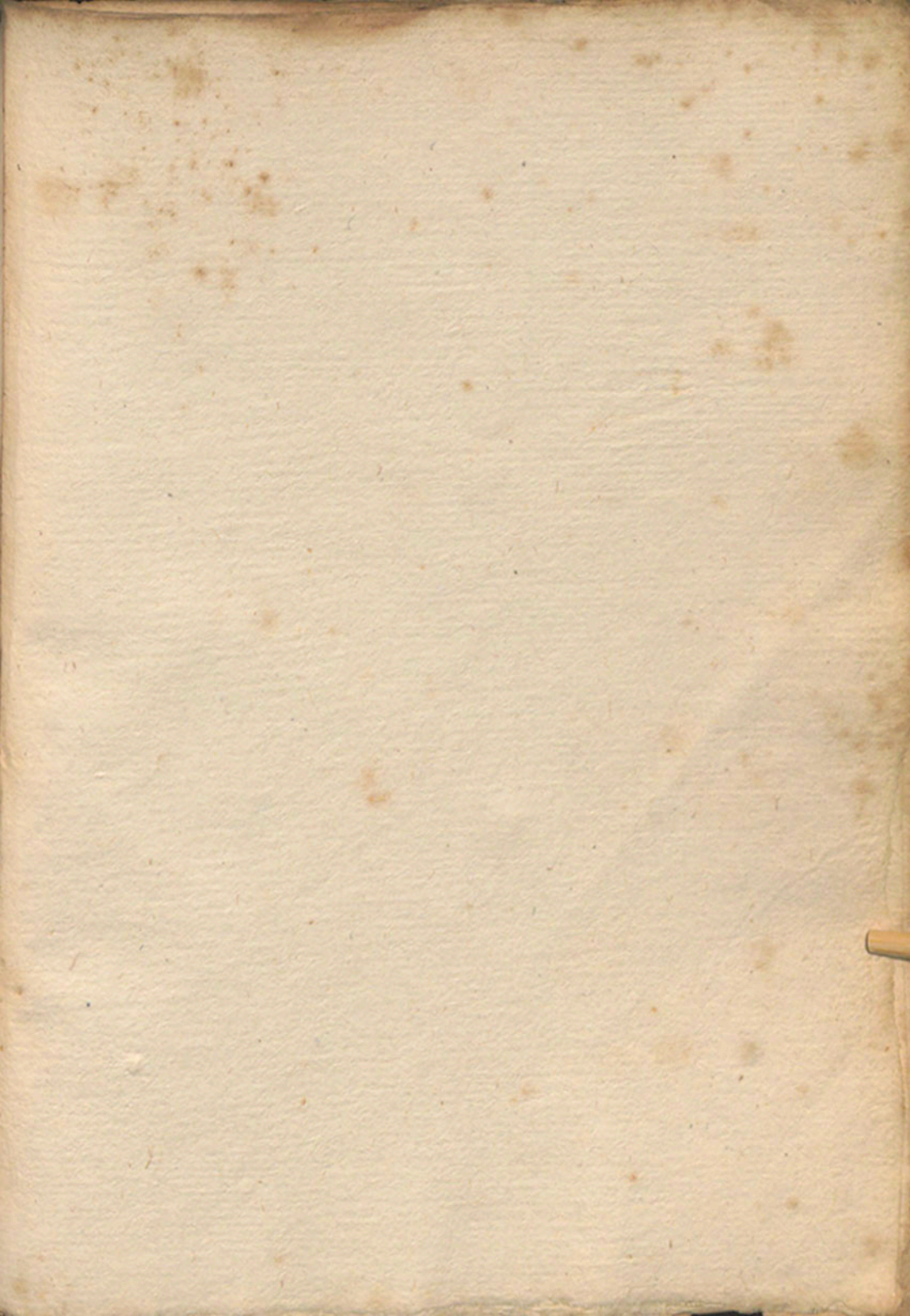




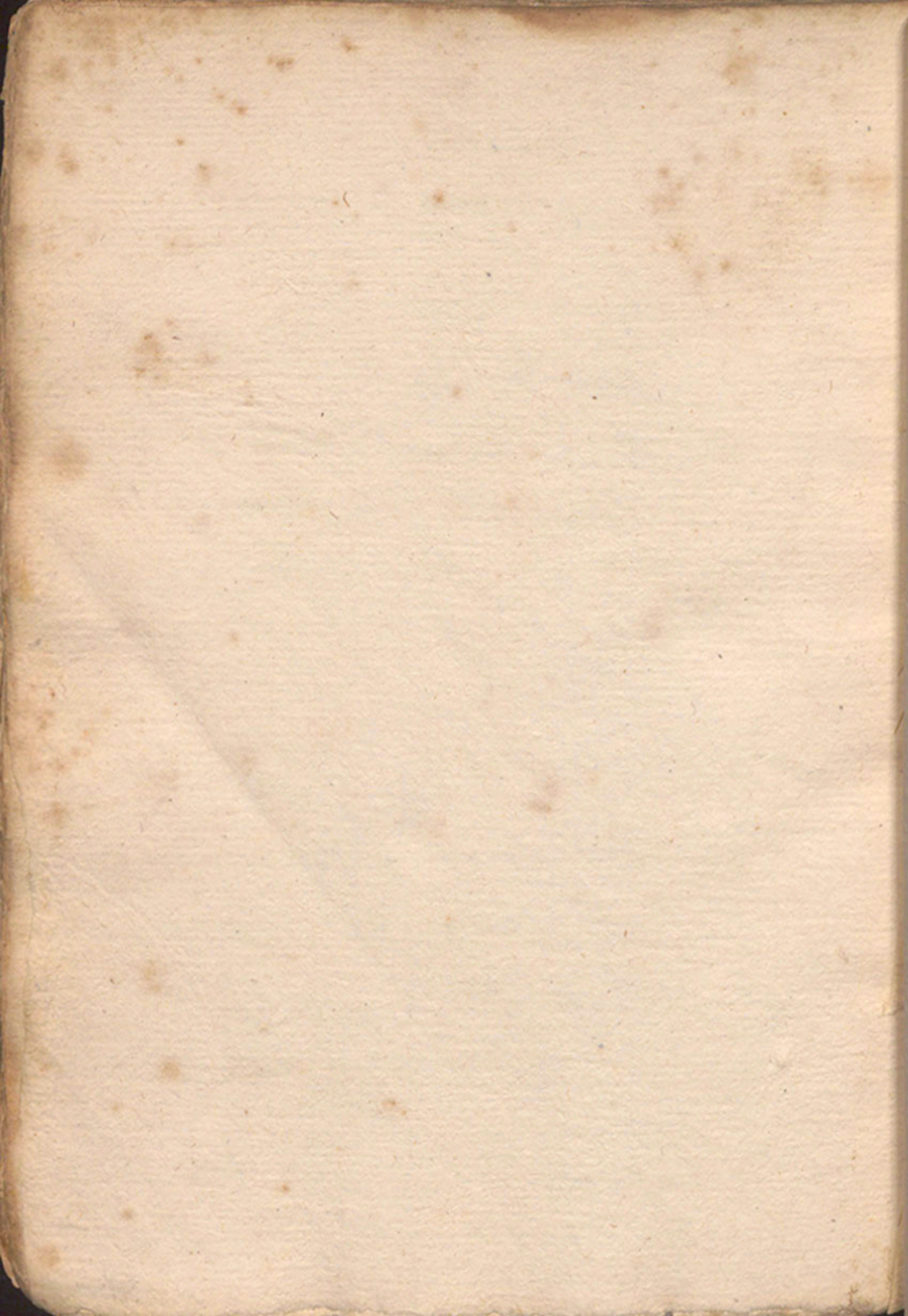








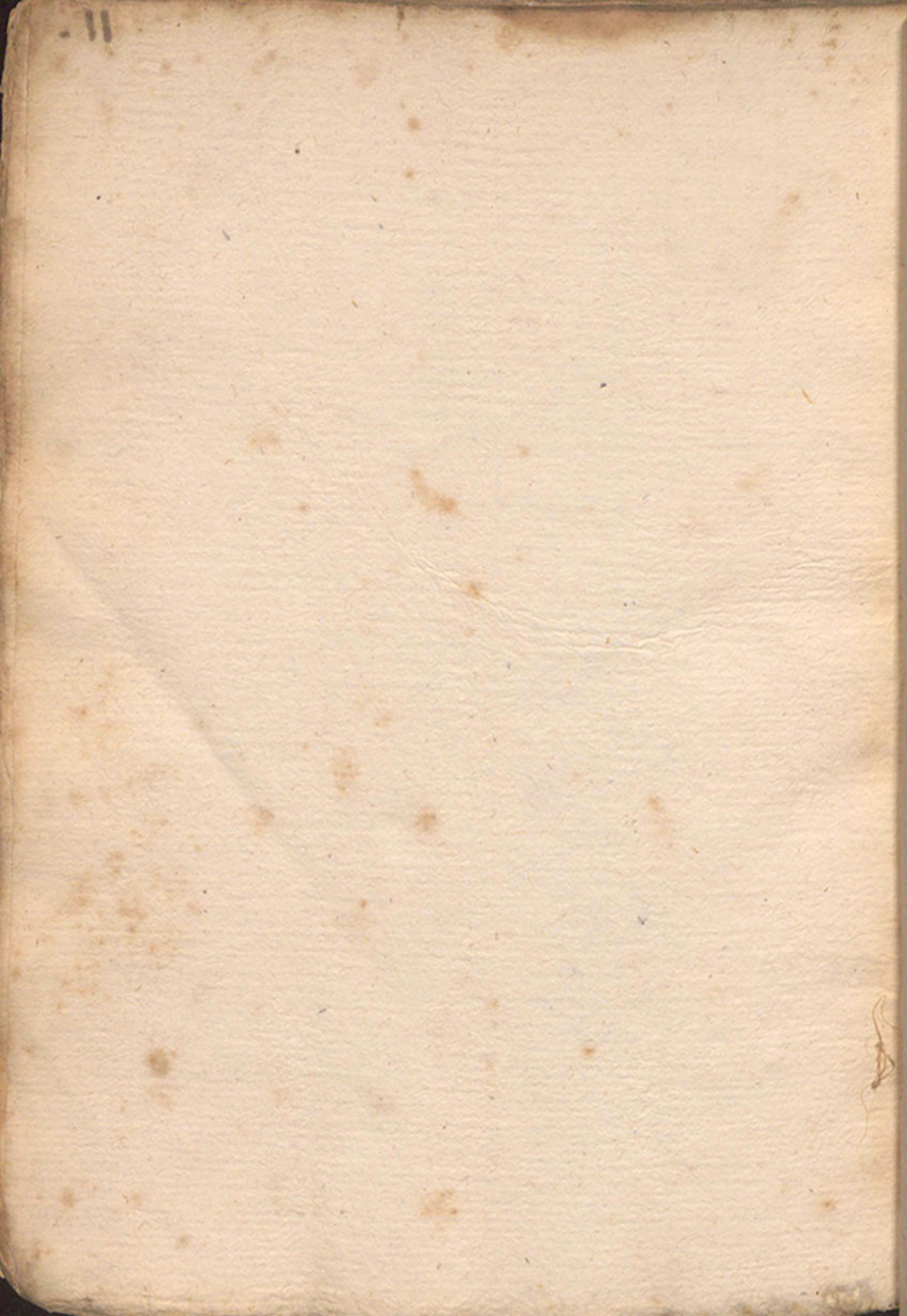




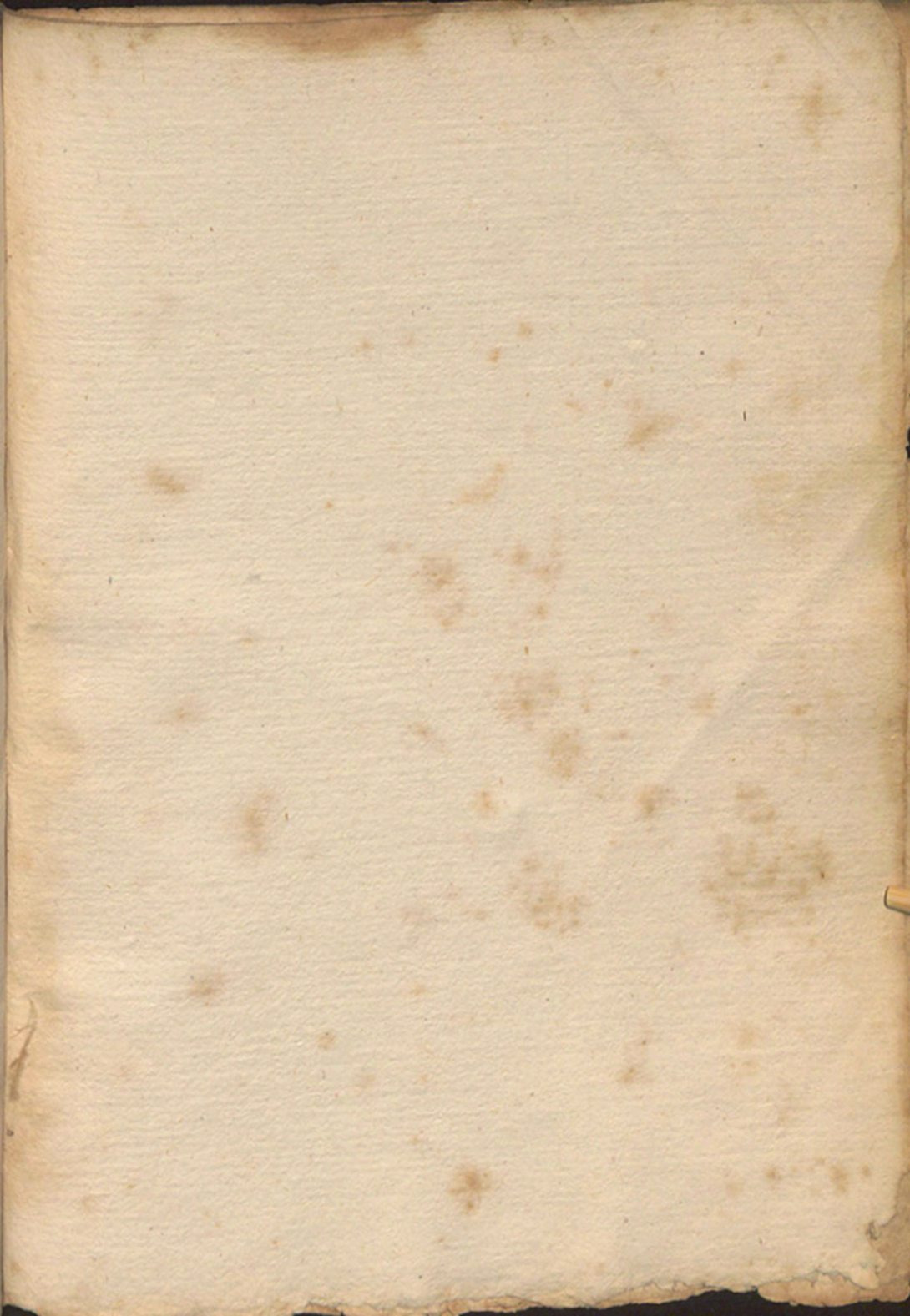




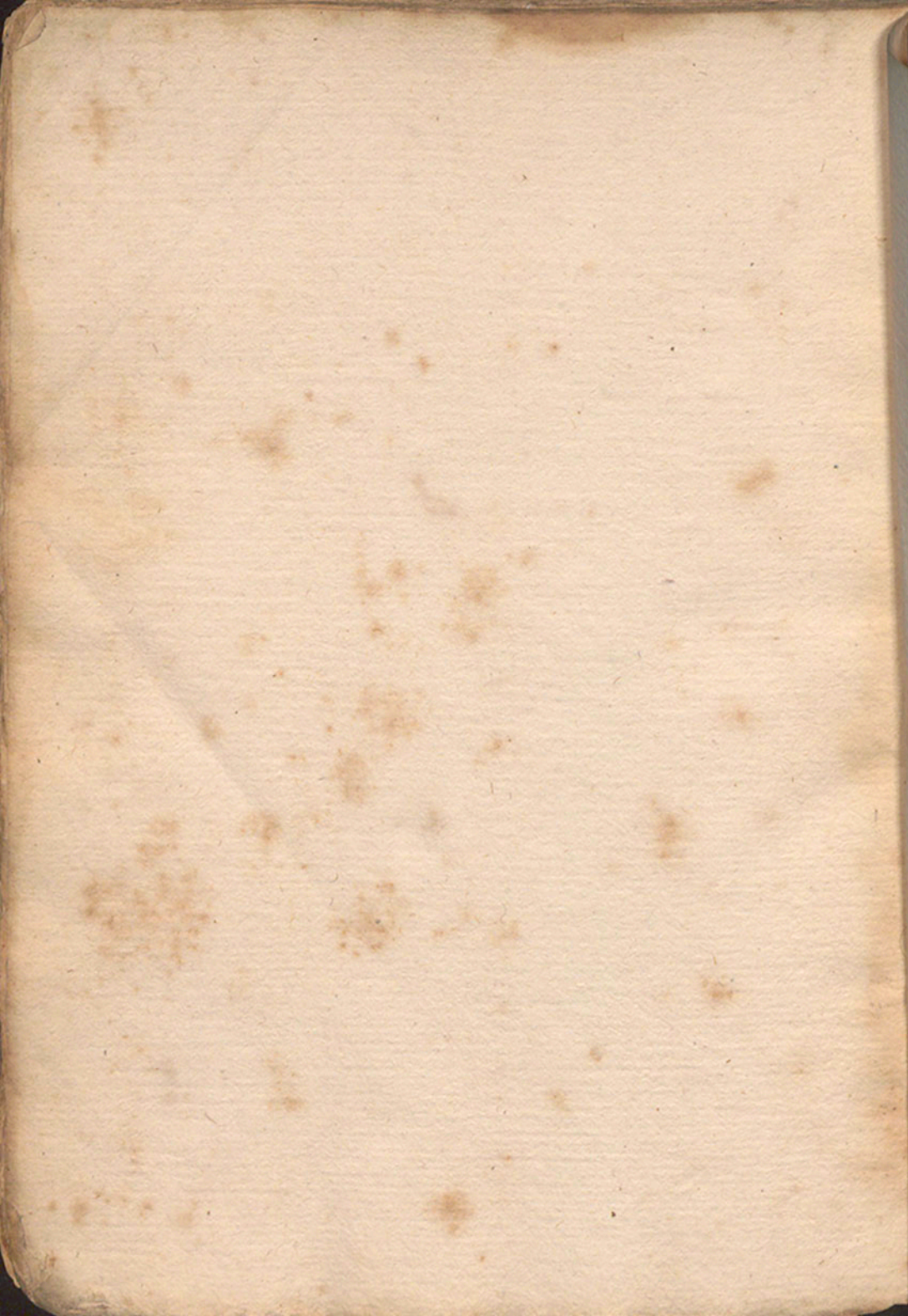




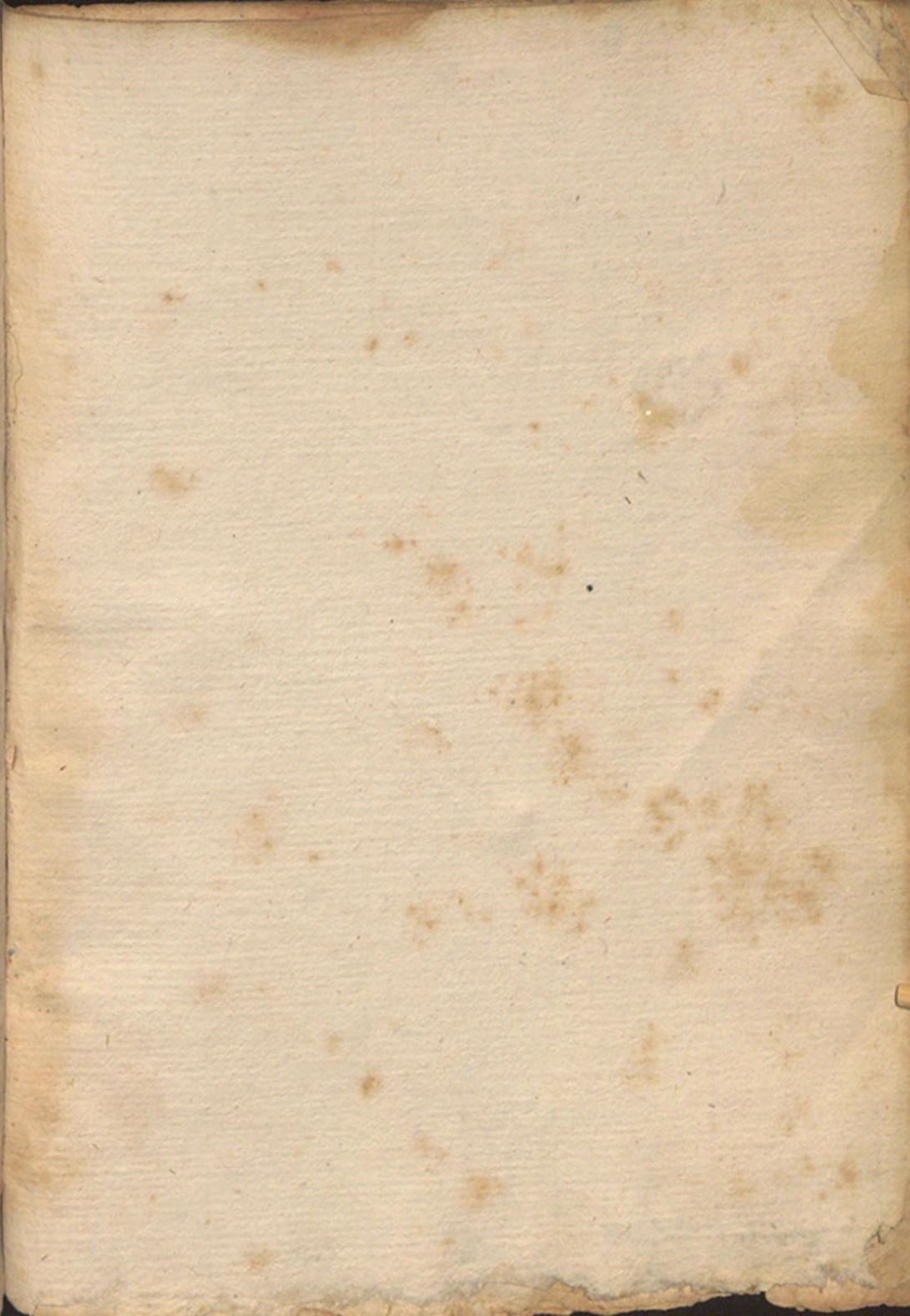




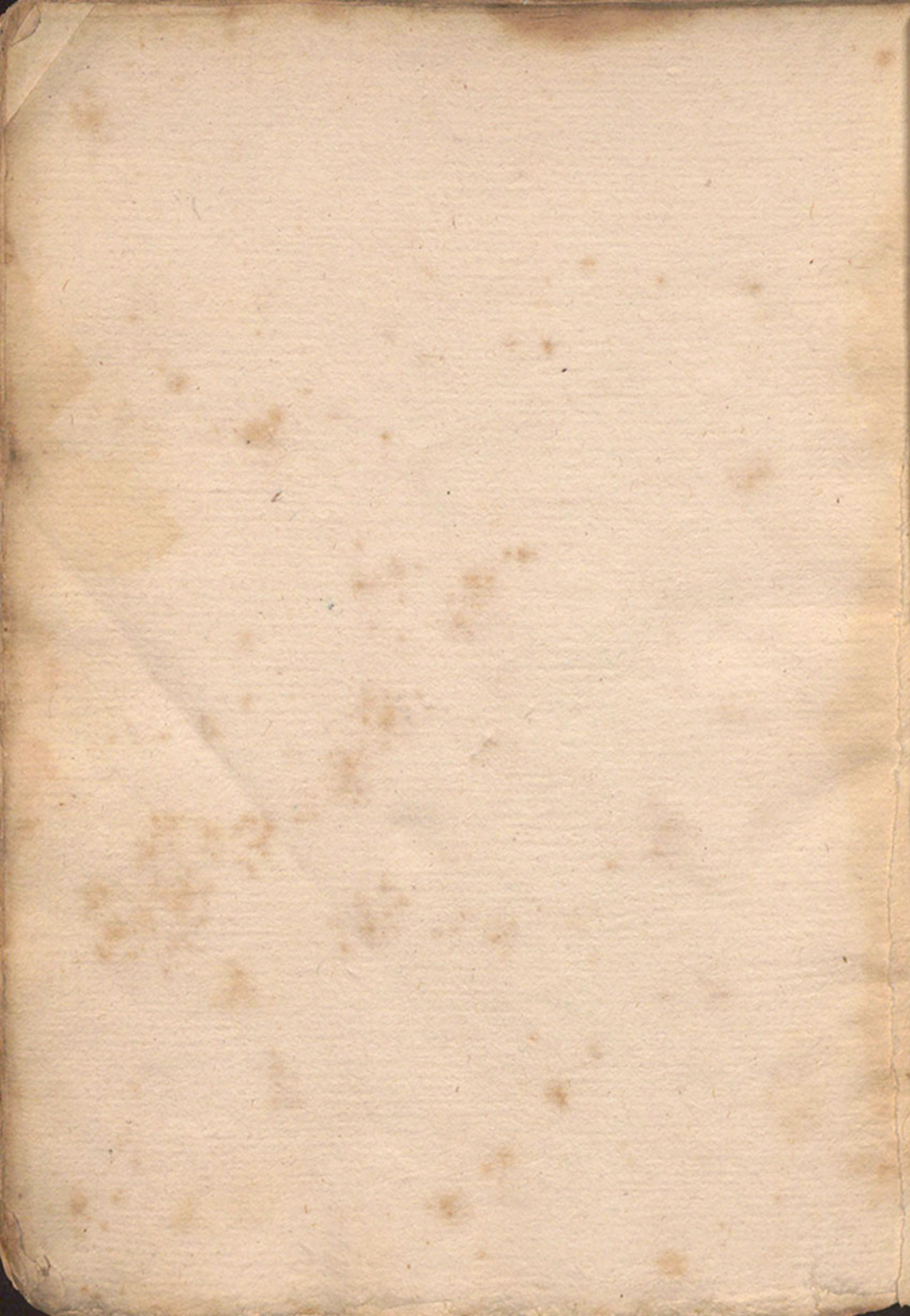








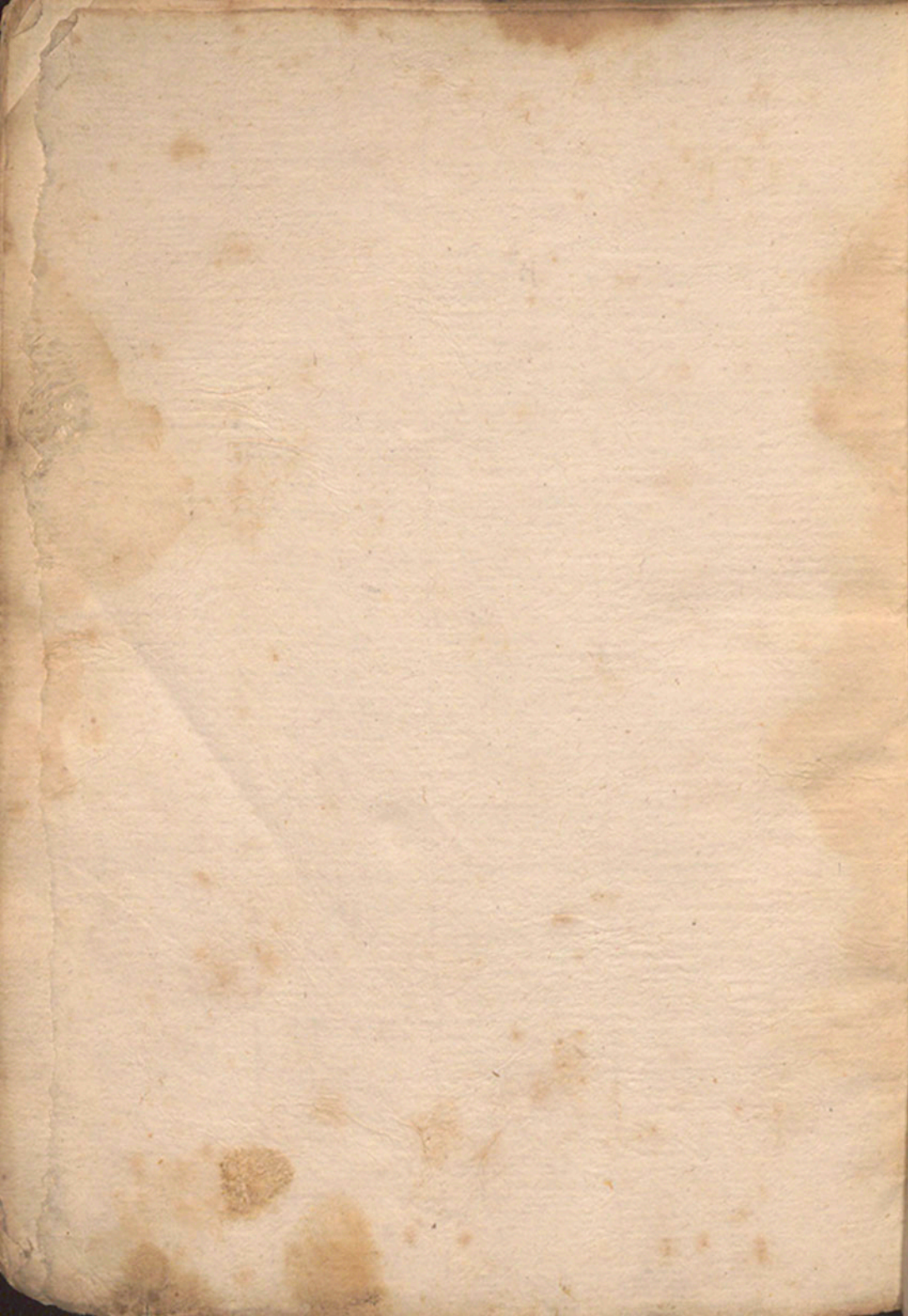




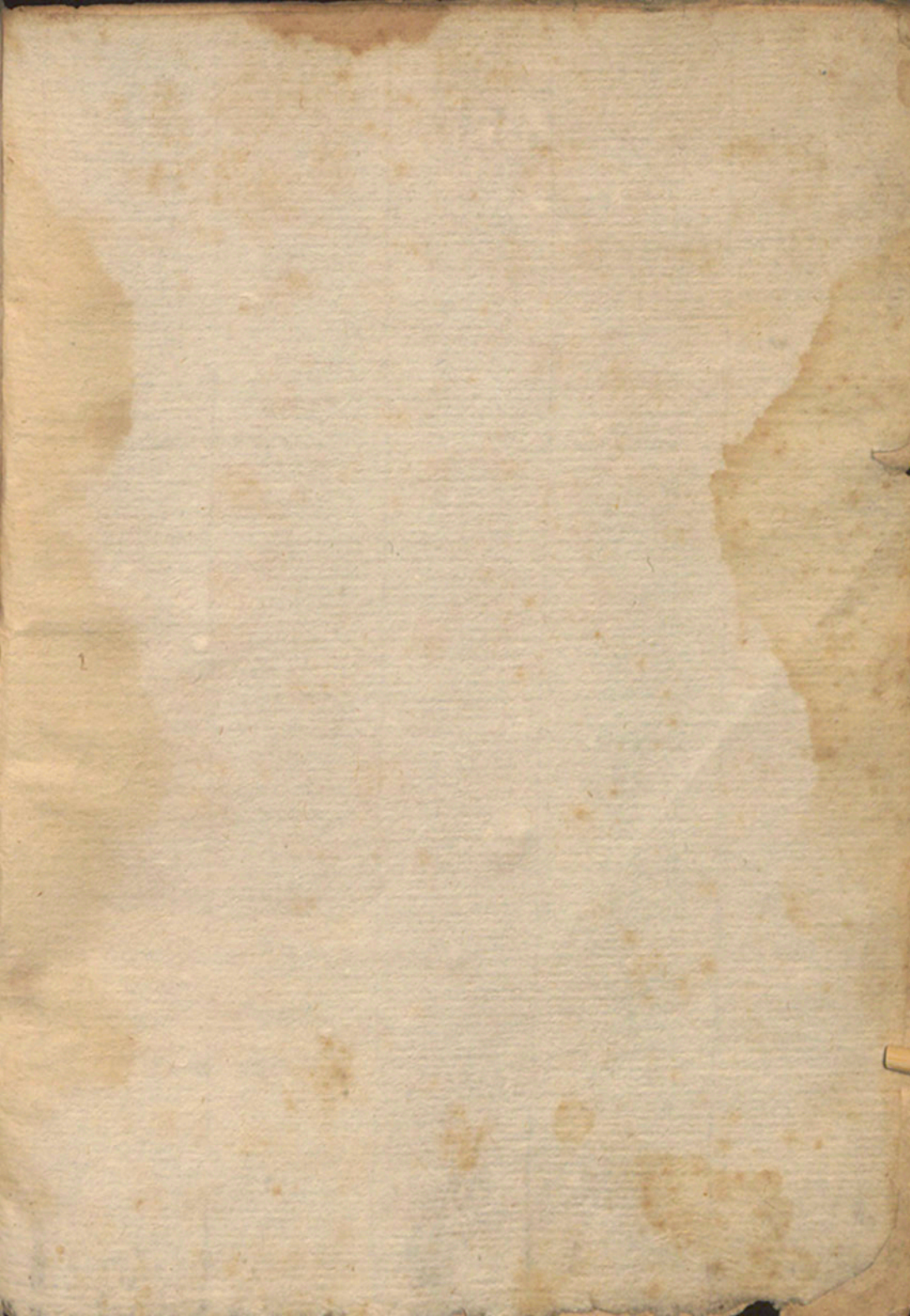


















Accession no. 33939

[French manuscript  
Author

compendium ...

Call no.

Manuscript  
18th  
cent



$$\begin{array}{r} 1770 \\ 1771 \\ 1772 \\ 1773 \\ 1774 \\ 1775 \\ 1776 \\ 1777 \\ 1778 \\ 1779 \\ 1780 \end{array}$$

1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780

Double House  
 1770

1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780

1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780

1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780